

Germany-Berlin: Medical aids

OJ S 3/2014 04/01/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Die AOK-Bundesverband GbR führt das Vergabeverfahren im Auftrag der unter Ziffer VI.3 genannten Auftraggeberin durch.

Postal address: Rosenthaler Str. 31, Berlin-Mitte

Town: Berlin

Postal code: 10178

Country: Germany

For the attention of: Silke Beckmann

E-mail: vergabestelle@bv.aok.de

Fax: +49 30346462777

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie und Erbringung der damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: NRW, Hamburg.

NUTS code DE Deutschland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Abschluss von Hilfsmittelverträgen gemäß § 127 Abs. 1 SGB V über die Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktuntergruppen PG 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 des Hilfsmittelverzeichnisses gemäß § 139 Abs. 1 SGB V für 23 Gebietslose im Versorgungsgebiet der Auftraggeberin sowie der damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen. Dazu gehört, neben Beratungsleistungen und der Dokumentation insbesondere die Lieferung des medizinisch notwendigen Bedarfs an Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie und sämtlichem damit in Zusammenhang stehenden Zubehör für den jeweiligen Versorgungszeitraum. Dabei stellen die für die Produktuntergruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis nach § 139 SGB V beschriebenen allgemeinen, medizinischen und technischen Anforderungen an Qualität und Ausführung die Mindestanforderung der abzugebenden Hilfsmittel dar. Während der Vertragsdauer ist der Auftragnehmer gemäß § 33 Absatz 6 Satz 2 SGB V exklusiv berechtigt und verpflichtet, die Versorgung der Versicherten der Auftraggeberin mit den zuvor genannten Hilfsmitteln im Gebiet der/des zugeschlagenen Lose/es sicherzustellen. Die Versorgung umfasst dabei sowohl Neu- als auch Bestandsversorgungen. Weitere Information können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

II.1.6. CPV code(s)

33196000 Medical aids

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Die Auftraggeberin kann Angaben zu dem voraussichtlichen Abgabevolumen nur auf der Basis von Erfahrungswerten und Analysen aus der Vergangenheit machen. Die konkret geschätzte Anzahl der zu versorgenden Versicherten pro Jahr in den jeweiligen Gebietslosen kann den Vergabeunterlagen entnommen werden. Es wird bereits an dieser Stelle ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die künftigen Mengen der für die Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg zu erbringenden Versorgungen insbesondere vom Gesundheitszustand der AOK-Versicherten und dem Ordnungsverhalten der Ärzte abhängen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.5.2014. Completion 30.4.2018

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Freie und Hansestadt Hamburg

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 22041 bis 22769 sowie 20095 bis 20539 und 21029 bis 21149. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Kreis Düren-Jülich

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 52349, 52351, 52353, 52355, 52372, 52379, 52382, 52385, 52388, 52391, 52393, 52396, 52399, 52428, 52441, 52445, 52457, 52459. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Kreis Euskirchen

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3)

Quantity or scope

PLZ: 53879, 53881, 53894, 53902, 53909, 53919, 53925, 53937, 53940, 53945, 53947, 53949. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Kreis Heinsberg

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 41812, 41836, 41844, 41849, 52511, 52525, 52531, 52538. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Kreis Kleve

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 46446, 46459, 47509, 47533, 47546, 47551, 47559, 47574, 47589, 47608, 47623, 47624, 47625, 47626, 47627, 47638, 47647, 47652, 47661, 47669. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration**5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: Kreis Mettmann

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 40878, 40880, 40882, 40883, 40885, 42579, 42549, 42551, 42553, 42555, 42489, 40822, 40699, 42781, 40721, 40723, 40724, 40764, 40789. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Kreis Viersen

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 41334, 41366, 41372, 41379, 41747, 41748, 41749, 41751, 47877, 47906, 47918, 47929. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Kreis Wesel

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 46483, 46485, 46487, 46499, 46509, 46514, 46519, 46535, 46537, 46539, 46562, 46569, 47441, 47443, 47445, 47447, 47475, 47495, 47506, 47665. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 9

Lot title: Oberbergischer Kreis

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur

Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 42477, 42499, 51545, 51580, 51588, 51597, 51643, 51645, 51647, 51674, 51688, 51702, 51709, 51766, 51789. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 10

Lot title: Rhein-Erft-Kreis

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 50126, 50127, 50129, 50169, 50170, 50171, 50181, 50189, 50226, 50259, 50321, 50354, 50374, 50389. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 11

Lot title: Rhein-Kreis-Neuss

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 40667, 40668, 40670, 41352, 41363, 41460, 41462, 41464, 41466, 41468, 41469, 41470, 41472, 41515, 41516, 41517, 41539, 41540, 41541, 41542, 41564, 41569. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 12

Lot title: Rhein-Sieg-Kreis

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 51570, 53332, 53340, 53343, 53347, 53359, 53604, 53639, 53721, 53757, 53773, 53783, 53797, 53804, 53809, 53819, 53840, 53842, 53844, 53859, 53913. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 13

Lot title: Stadt Aachen und Kreis Aachen

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 52062, 52064, 52066, 52068, 52070, 52072, 52074, 52076, 52078, 52080, 52134, 52146, 52152, 52156, 52159, 52222, 52223, 52224, 52249, 52477, 52499. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 14

Lot title: Stadt Bonn

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 53111, 53113, 53115, 53117, 53119, 53121, 53123, 53125, 53127, 53129, 53173,

53175, 53177, 53179, 53225, 53227, 53229. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 15

Lot title: Stadt Duisburg und Stadt Krefeld

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 47051, 47053, 47055, 47057, 47058, 47059, 47119, 47137, 47138, 47139, 47166, 47167, 47169, 47178, 47179, 47198, 47199, 47226, 47228, 47229, 47239, 47249, 47259, 47269, 47279, 47798, 47799, 47800, 47802, 47803, 47804, 47805, 47807, 47809, 47829, 47839. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 16

Lot title: Stadt Düsseldorf

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 40210, 40211, 40212, 40213, 40215, 40217, 40219, 40221, 40223, 40225, 40227, 40229, 40231, 40233, 40235, 40237, 40239, 40468, 40470, 40472, 40474, 40476, 40477, 40479, 40489, 40545, 40547, 40549, 40589, 40591, 40593, 40595, 40597, 40599, 40625, 40627, 40629. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 17

Lot title: Stadt Essen

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1,

14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 45327, 45329, 45326, 45309, 45141, 45139, 45127, 45143, 45359, 45355, 45356, 45357, 45144, 45145, 45147, 45128, 45130, 45138, 45136, 45276, 45307, 45279, 45131, 45149, 45133, 45134, 45259, 45219, 45239, 45257, 45277, 45289. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 18

Lot title: Stadt Köln

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 50667, 50668, 50670, 50672, 50674, 50676, 50677, 50678, 50679, 50733, 50735, 50737, 50739, 50765, 50767, 50769, 50823, 50825, 50827, 50829, 50858, 50859, 50931, 50933, 50935, 50937, 50939, 50968, 50969, 50996, 50997, 50999, 51061, 51063, 51065, 51067, 51069, 51103, 51105, 51107, 51109, 51143, 51145, 51147, 51149. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 19

Lot title: Stadt Leverkusen und Rheinisch-Bergischer Kreis

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 51371, 51373, 51375, 51377, 51379, 51381, 42799, 42929, 51399, 51427, 51429, 51465, 51467, 51469, 51491, 51503, 51515, 51519. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 20

Lot title: Stadt Mönchengladbach

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 41061, 41063, 41065, 41066, 41068, 41069, 41169, 41179, 41189, 41199, 41236, 41238, 41239. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 21

Lot title: Stadt Mülheim a.d.R. und Stadt Oberhausen

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 45468, 45470, 45472, 45473, 45475, 45476, 45478, 45479, 45481, 46045, 46047, 46049, 46117, 46119, 46145, 46147, 46149. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 22

Lot title: Stadt Remscheid und Stadt Solingen

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 42853, 42855, 42857, 42859, 42897, 42899, 42651, 42653, 42655, 42657, 42659,

42697, 42699, 42719. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 23

Lot title: Stadt Wuppertal

1) Short description

Versorgung der Versicherten der AOK Rheinland/Hamburg mit Hilfsmitteln zur Sauerstofftherapie der Produktgruppen 14.24.04.0, 14.24.04.1, 14.24.05.0, 14.24.05.1, 14.24.05.2, 14.24.05.4 und 14.99.99 im Hilfsmittelverzeichnis und den damit im Zusammenhang stehenden Serviceleistungen.

2) CPV code(s)

33196000 Medical aids

3) Quantity or scope

PLZ: 42103, 42119, 42349, 42115, 42113, 42111, 42109, 42105, 42117, 42107, 42329, 42327, 42399, 42289, 42287, 42283, 42281, 42279, 42277, 42275, 42389, 42369, 42285. Weitere Informationen können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Rechtsform mit gesamtschuldnerischer Haftung.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Verpflichtungserklärung zur Berücksichtigung sozialer Kriterien nach den Vorgaben des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (TVgG - NRW).

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Aktueller Auszug aus dem Handelsregister (Kopie) oder einem vergleichbaren Register eines EU-Mitgliedsstaates, der zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe nicht älter als vom 1.7.2013 ist.

2) Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit nach § 6 Abs. 4, 6 VOL/A-EG.

Allgemeine Hinweise:

- a) Bieter mit Firmensitz außerhalb Deutschlands haben gleichwertige Nachweise von Stellen des Herkunftslandes in deutscher, beglaubigter Übersetzung einzureichen;
- b) für Bietergemeinschaften sind die entsprechenden Nachweise nach Maßgabe von Punkt VI. 3 der Bekanntmachung einzureichen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nachweis in Kopie über eine aktuell bestehenden, angemessenen und gültigen Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen je Versicherungsfall:

- 2 000 000 EUR gegen Personenschäden,
- 1 000 000 EUR gegen Sachschäden,
- 500 000 EUR gegen Vermögensschäden.

Alternativ: Vorlage einer Eigenerklärung, dass der Bieter für den Fall, dass beabsichtigt ist, ihm den Zuschlag auf eines oder mehrere der ausgeschriebenen Lose zu erteilen, eine Betriebshaftpflichtversicherung in mindestens der Höhe, die in der Bekanntmachung angegeben ist, abschließen bzw. eine ggf. notwendige Erhöhung der bestehenden Versicherung vornehmen wird. Ein entsprechender Nachweis wird der Auftraggeberin unverzüglich eingereicht.

Hinweis: Im Fall von Bietergemeinschaften ist es ausreichend, wenn mindestens ein Mitglied der Bietergemeinschaft den Nachweis erbringt.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1) Eigenerklärung zur Erfüllung der Anforderungen an die Eignung zur Hilfsmittelversorgung nach § 126 Abs. 1 SGB V durch

a) Vorlage einer Bestätigung einer Präqualifizierungsstelle (Präqualifikationsurkunde) in Kopie gemäß § 126 Abs. 1 Satz 3 SGB V i.V.m. § 126 Abs. 1a SGB V. Sofern der Bieter/die Bietergemeinschaft nicht über eine Bestätigung einer Präqualifikationsstelle gemäß § 126 Abs. 1 Satz 3 i.V.m. § 126 Abs. 1a SGB V verfügt, sind die in den Vergabeunterlagen aufgelisteten Nachweise gemäß den Empfehlungen des Spitzenverbandes Bund der Krankenkassen für eine einheitliche Anwendung der Anforderungen zur ausreichenden, zweckgemäßen und funktionsgerechten Herstellung, Abgabe und Anpassung von Hilfsmitteln vom 14.10.2013 (Kriterienkatalog) beizubringen. Dies sind im Einzelnen:

a) Fachliche Qualifikation des fachlichen Leiters:

1. Benennung des fachlichen Leiters,
2. Erforderlich ist eine der nachgenannten Qualifikationen des fachlichen Leiters: Diplom-Ingenieur/-in der Fachrichtung Medizintechnik, Techniker/-in der Fachrichtung Medizintechnik, Diplom-Ingenieur/-in Orthopädie und Reha-technik, Biomedizinische Technik B.Sc., Systemelektroniker/-in oder Elektromechaniker/-in mit 5-jähriger einschlägiger Berufspraxis oder mit Zusatzqualifikation „MTcert®“, Techniker für Biomedizintechnik (med.technische Ausbildung in der DDR) oder gleichwertige Qualifikation. Bitte fügen Sie folgende Nachweise über die persönlichen und fachlichen Voraussetzungen des fachlichen Leiters bei:

- Berufsurkunde über die abgeschlossene Ausbildung,
- sonstige Befähigungsnachweise, Zeugnisse oder Tätigkeitsnachweise, Zertifikate.

b) Allgemeine Voraussetzungen:

- Kopie der Gewerbeanmeldung oder ggf. Kopie des Handelsregisterauszugs,
- Bei Gewerbetreibenden: Auszug aus dem Gewerbezentralregister nach § 150a GewO,
- Erklärung zur Wahrung des Datengeheimnisses nach § 5 des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) durch folgende Erklärung: „Ich/Wir verpflichte/n mich/uns zur Wahrung des Datengeheimnisses nach § 5 des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG). Geschützte

personenbezogene Daten werde/n ich/ wir nicht zu einem anderen als dem zur jeweiligen rechtmäßigen Aufgabenerfüllung gehörenden Zweck verarbeiten, bekannt geben, zugänglich machen oder sonst nutzen. Die Pflicht zur Wahrung des Datengeheimnisses besteht auch nach Beendigung der Tätigkeit fort.“,

— Einhaltung Voraussetzungen nach § 128 SGB V durch folgende Eigenerklärung: „Ich/Wir erkläre/n, dass ich/wir die Regelungen des § 128 SGB V beachten. Ich/Wir unterhalte/n keine Hilfsmitteldepots bei Vertragsärzten, in Krankenhäusern und anderen medizinischen Einrichtungen und beteilige/n Ärzte nicht gegen Entgelt oder Gewährung sonstiger wirtschaftlicher Vorteile an der Durchführung der Versorgung mit Hilfsmitteln und gewähren keine Zuwendungen im Zusammenhang mit der Verordnung von Hilfsmitteln.“,

— Erklärung zur fristgerechten Abführung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträge durch die Erklärung: „Ich/Wir erkläre/n, dass ich/wir meine/unsere Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterliegen, ordnungsgemäß erfüllt habe/n.“

c) Organisatorische Voraussetzungen:

— Erklärung zum medizinisch-technischen Notdienst mit täglich 24 Std. telefonischer Erreichbarkeit von qualifiziertem Personal,

— Erklärung zum medizinisch-technischer Notdienst mit täglich 24 Std. persönlicher Verfügbarkeit von qualifiziertem Personal,

— Erklärung zur Sicherstellung der zeitnahen Verfügbarkeit von Produkten und ggf. Zubehör sowie Ersatzteilen,

— Erklärung zur Sicherstellung der sachgerechten Durchführung von Instandhaltungen und Reparaturen,

— Eigenerklärung zur Vorhaltung von Vorführ- und ggf. Testmustern,

— Erklärung einer fachgerechten und produktgeeigneten Reinigungs- und Desinfektionsmöglichkeit sowie Wiederaufarbeitung für wieder einsetzbare Produkte,

— Erklärung zur Sicherstellung der zeitnahen Versorgung vor Ort, d.h. im allgemeinen Lebensbereich/der häuslichen Umgebung des Versicherten (gilt nicht für Hausbesuchsregelungen),

— Erklärung über ein transportables, ausreichendes Produktsortiment für die Auswahl des geeigneten und wirtschaftlichen Produktes im Rahmen der Vor-Ort Versorgung, d. h. im allgemeinen Lebensbereich/der häuslichen Umgebung des Versicherten (gilt nicht für Hausbesuchsregelungen),

— Erklärung zur Sicherstellung der Beratung und Einweisung im allgemeinen Lebensbereich der Versicherten.

d) Räumliche Voraussetzungen:

— Lagermöglichkeit unter Umgebungsbedingungen gemäß den in den Produktunterlagen des Herstellers vorgegebenen Spezifikationen,

— Für wieder einsetzbare Produkte bestehen räumlich getrennte Lagerflächen für hygienisch bereits aufbereitete und nicht aufbereitete Produkte.

Der Nachweis der oben genannten räumlichen Voraussetzungen erfolgt durch:

Vorlage einer Kopie des Mietvertrages oder Grundbuchauszugs in einfacher Kopie, Grundskizze/ Raumskizze und Fotodokumentation;

Für Neubetriebe, bei Bezug von neuen Räumlichkeiten oder bei maßgeblichen Änderungen (bauliche Maßnahmen u. ä.): Protokoll über Betriebsbegehung und Kopie des Mietvertrages oder Grundbuchauszug

2) Vorlage einer Eigenerklärung, dass der Auftragnehmer die Anforderungen an eine ausreichende, zweckmäßige und funktionsgerechte Hilfsmittelversorgung erfüllt, indem er zur Erfüllung seiner vertraglichen Pflichten über die Einsetzung eines fachlichen Leiters hinaus im Zuschlagsfall qualifizierte Mitarbeiter einsetzt, die

- a) eine abgeschlossene Ausbildung als Diplom-Ingenieur/-in in der Fachrichtung Medizintechnik oder vergleichbare Kenntnisse besitzen, oder
- b) eine abgeschlossene Ausbildung als Techniker/-in in der Fachrichtung Medizintechnik oder vergleichbare Kenntnisse besitzen, oder
- c) durch regelmäßige Schulung vom Hersteller gemäß den Anforderungen des § 31 MPG (Medizinproduktegesetz) befähigt sind, in die Handhabung, Anwendung und den Betrieb von Systemen zur Sauerstofftherapie sachgerecht einzuweisen, und
- d) eine mindestens einjährige berufspraktische Erfahrung im Zusammenhang mit der Wartung, sicherheitstechnischen Kontrolle und Reparatur von Systemen zur Sauerstofftherapie nachweisen kann.

Allgemeiner Hinweis:

Bei Bietergemeinschaften sowie im Falle eines Nachunternehmereinsatzes ist die Regelung in Ziffer VI.3. dieser Bekanntmachung zu beachten.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.2.2014 - 07:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 20.3.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 18.2.2014

Place:

AOK-Bundesverband GbR, Rosenthaler Str. 31, 10178 Berlin.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

1) Auftraggeberin ist die AOK Rheinland/Hamburg - Die Gesundheitskasse, Kasernenstraße 61, 40213 Düsseldorf, vertreten durch den Vorsitzenden des Vorstandes Herrn Günter Wältermann.

2) Interessierte Unternehmen können die Vergabeunterlagen unter <https://www.aok-business.de/tools-service/ausschreibungen/bekanntmachung-von-ausschreibungen/> herunterladen.

3) Der Auftragsgegenstand ist in 23 Gebietslose aufgeteilt. Jeder Bieter kann ein Angebot auf beliebig viele Lose abgeben, die Zahl der möglichen Zuschläge ist jedoch nach höherer Maßgabe der Bewerbungsbedingungen auf höchstens acht je Bieter limitiert (Zuschlagslimitierung).

4) Allgemeiner Hinweis für Bietergemeinschaften: Bietergemeinschaften sind zugelassen, soweit ihre Bildung durch die jeweiligen Mitglieder im Einzelfall rechtmäßig ist. Auf die Entscheidung des Oberlandesgerichts Düsseldorf vom 9. November 2011, Az. VII-Verg 35/11, wird hingewiesen. Bietergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch für die Erfüllung der vertraglichen Pflichten und haben in den Angeboten sämtliche Mitglieder der Bietergemeinschaft zu benennen. Bietergemeinschaften haben eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigten Vertreter für das Vergabeverfahren, den Abschluss und die Durchführung des Vertrages zu bezeichnen. Die Bietergemeinschaftserklärung ist vollständig unterzeichnet mit den Angebotsunterlagen vorzulegen. Die in der Vergabebekanntmachung geforderten Eignungsnachweise unter Ziffer III.2.1) der Vergabebekanntmachung sind von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen. Die unter Ziffer III.2.3) der Vergabebekanntmachung genannten Eignungsnachweise können grundsätzlich gemeinsam erbracht werden. Sofern Mitglieder von Bietergemeinschaften wesentliche Teilleistungen erbringen, d. h. Versicherte betreuen, beraten bzw. Hilfsmittel an Versicherte abgeben (§ 126 Absatz 1 SGB V) sind die genannten Nachweise über die Erfüllung der Anforderungen gemäß § 126 SGB V für diese vorzulegen. Es gilt das Gebot des

Geheimwettbewerbs. Bezogen auf ein und dasselbe Los können Mitglieder einer Bietergemeinschaft, wenn sie als solche ein Angebot abgegeben haben, auch als Einzelbieter ein Angebot nur abgeben (und umgekehrt), wenn sie nachweisen, „dass ihre Angebote jeweils völlig unabhängig voneinander formuliert worden sind und folglich eine Gefahr einer Beeinflussung des [Geheim-]Wettbewerbs unter Bietern nicht besteht“ (EuGH, Urt. v. 23.12.2009 – Rs. C 376/08). Wird dieser Nachweis nicht zur Überzeugung der Auftraggeberin erbracht, sind beide Angebote (das der Bietergemeinschaft und das des Einzelbieters) bezogen auf das betreffende Gebietslos auszuschließen. Verbundene Unternehmen werden gebeten, den Beschluss des OLG Düsseldorf vom 13.4.2011, VII-Verg 4/11, zu beachten.

5) Allgemeiner Hinweis für Unterauftragnehmer: Ein Unternehmen kann sich zum Nachweis der Leistungsfähigkeit und Fachkunde der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen, § 7 Absatz 9 VOL/A-EG. Die Weitergabe von Teilleistungen an Unterauftragnehmer bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung durch die Auftraggeberin. Will sich der Bieter für die Vertragsauführung der Fähigkeiten eines Unterauftragnehmers bedienen, so sind die geforderten Eignungsnachweise gemäß Punkt III.2.3 der Vergabebekanntmachung grundsätzlich auch für den Unterauftragnehmer zu erbringen. Die Eignungsnachweise unter Punkt III.2.3 der Bekanntmachung sind jeweils auf die Leistung zu beziehen, die der Unterauftragnehmer im Zuschlagsfall übernehmen soll, und nur insoweit zu erbringen, wie sie auf die vom Unterauftragnehmer zu übernehmende Leistung anwendbar sind. Dies gilt insbesondere, soweit Unterauftragnehmer wesentliche Auftragsteile erbringen sollen. Zu unterscheiden sind:

a) Unterauftragnehmer, die wesentliche Teilleistungen ausführen und

b) Unterauftragnehmer, die unwesentliche Teilleistungen ausführen.

Als unwesentliche Teilleistungen gelten: z. B. Paket- und Versandleistungen.

Der Hersteller, von dem der Bieter Produkte bezieht, ist grundsätzlich kein Unterauftragnehmer, es sei denn, er ist vom Auftragnehmer für weitere Leistungen wie z. B. Wartungen, Betreuung oder Beratung einzelner Versicherter vorgesehen. In diesem Fall sind also auch für den Hersteller die entsprechenden Vordrucke in den Vergabeunterlagen auszufüllen.

Die Eigenerklärung des Bieters, welche wesentlichen Teilleistungen er durch Unterauftragnehmer ausführen lassen will (Unterauftragnehmervverzeichnis), ist innerhalb der Angebotsfrist einzureichen. Die erforderliche(n) Verpflichtungserklärung(en) der genannten Unterauftragnehmer können bereits mit Angebotsabgabe, müssen spätestens jedoch vor Zuschlagserteilung vorgelegt werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Düsseldorf

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Für die Einlegung von Rechtsbehelfen gelten u.a. die folgenden Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB):

„§ 101a Informations- und Wartepflicht.

1) Der Auftraggeber hat die betroffenen Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über

die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach den Sätzen 1 und 2 geschlossen werden. Wird die Information per Fax oder auf elektronischem Weg versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

2) Die Informationspflicht entfällt in Fällen, in denen das Verhandlungsverfahren ohne vorherige Bekanntmachung wegen besonderer Dringlichkeit gerechtfertigt ist.

§ 101b GWB Unwirksamkeit.

1) Ein Vertrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der Auftraggeber

1. gegen § 101a GWB verstoßen hat...

§ 107 GWB Einleitung, Antrag.

1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 7 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101 b Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 101 a Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

§ 114 GWB Entscheidung der Vergabekammer.

1) Die Vergabekammer entscheidet, ob der Antragsteller in seinen Rechten verletzt ist und trifft die geeigneten Maßnahmen, um eine Rechtsverletzung zu beseitigen und eine Schädigung der betroffenen Interessen zu verhindern. Sie ist an die Anträge nicht gebunden und kann auch unabhängig davon auf die Rechtmäßigkeit des Vergabeverfahrens einwirken.

2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden. ...“.

Es wird der folgende weitere Hinweis gegeben: Die Rügefrist des § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB beträgt nach der Vergaberechtsprechung nur wenige Tage. Jedenfalls eine mehr als 14 Tage nach Kenntnis des (vermeintlichen) Vergaberechtsverstoßes erhobene Rüge ist nach der Vergaberechtsprechung und nach der Rechtsprechung zu § 121 Abs. 1 Satz 1 BGB nicht mehr „unverzüglich“ i. S. des § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB.

Erkennt ein am Auftrag interessiertes Unternehmen im vorliegenden Vergabeverfahren einen Verstoß gegen Vergabevorschriften, hat es dies gegenüber der unter Punkt I.1) der Bekanntmachung genannten Vergabestelle unverzüglich zu rügen. Unabhängig davon müssen Verstöße gegen Vergabevorschriften, die bereits aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber der Vergabestelle gerügt werden. Außerdem müssen Verstöße

gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, ebenfalls innerhalb dieser Frist bei der Vergabestelle gerügt werden. Verstößt ein Bieter gegen diese Obliegenheiten, ist ein Antrag auf Nachprüfung gemäß § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB unzulässig. Teilt die Vergabestelle auf eine Rüge eines interessierten Bieters mit, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Rügeführer hiergegen einen Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Vergabekammer stellen. Es wird ausdrücklich auf die Einzelheiten der gesetzlichen Rügeobliegenheit des § 107 Abs. 3 GWB verwiesen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.1.2014